



# NOVEMBRE

# 2017

entre **Nature** et **Culture**

# Les Escapades

## du CPIE Littoral basque



### EXPOSITIONS à ASPOROTSTTIPI – MAISON DE LA CORNICHE BASQUE

CD912 – Route de la Corniche - Hendaye (05.59.74.16.18)

Que ce soit avant votre visite du Domaine d'Abbadia et de la Corniche basque ou au retour de votre balade, n'hésitez pas à pousser la porte d'Asporotsttipi. Cette ancienne ferme abrite en effet un centre d'interprétation de la nature qui vous aidera à apprécier toutes les richesses et particularités de ce site naturel protégé d'exception.

Dès l'accueil, les Gardes du littoral du Domaine d'Abbadia vous apporteront toutes les informations utiles à votre découverte de ce site naturel protégé (plan, documentation, programme des animations scolaires, des visites commentées...).

Totalement dédiée à l'exposition permanente (intégralement trilingue : français, basque, espagnol), la grande salle du demi-niveau supérieur est consacrée à la mise en valeur des différents points d'intérêt du domaine d'Abbadia et de la Corniche basque.

Ambiance sonore, films d'animation didactiques, projections, quizz sur écrans tactiles permettent à tous, petits et grands, de découvrir de manière interactive les richesses géologiques, faunistiques, floristiques, les activités humaines passées et présentes.

#### **"BASKENLAND"**

Cette nouvelle exposition temporaire, "BASKENLAND", se propose de vous présenter la Corniche basque sous un éclairage inédit : le domaine d'Abbadia et plus généralement le littoral basque impactés par la seconde Guerre mondiale.

Préparée avec Ramon BAREA, adhérent du CPIE Littoral basque, l'exposition présente des photos d'époque mais aussi de maquettes, des objets et des témoignages qui ne manqueront pas de nous questionner à nouveau sur les conséquences locales de ce conflit mondial.

De nombreuses animations (sorties, conférences...) sont programmées en accompagnement de cette exposition (voir dans les pages qui suivent).



**ASPOROTSTTIPI, LA MAISON DE LA CORNICHE BASQUE EST OUVERTE**

jusqu'au 22 décembre : 10:00/12:00 & 14:30/17:30 (fermé dimanche, lundi et fériés)

**- ENTRÉE LIBRE -**

## ANIMATIONS ENTRE NATURE ET CULTURE

### **Avertissement :**

Ce programme est susceptible d'être enrichi ou de subir des modifications . Il est donc conseillé de téléphoner pour vérifier les informations. Merci de votre compréhension.

Les parcours évitent les zones sensibles abritant certaines espèces animales et végétales menacées. Pour toutes les espèces, notre règle d'or est le non-dérangement. Les chiens, même en laisse, ne sont donc pas acceptés.

### **Conditions d'inscription :**

Les inscriptions sont prises en compte 15 jours avant la date de la sortie pour les non adhérents et 1 mois avant la sortie pour les adhérents. Toute inscription avant ce délai ne sera pas valide. Les places sont limitées à 15 personnes maxi. Au-delà, une liste d'attente est établie. Toute personne inscrite est priée d'avertir le CPIE Littoral basque à l'avance en cas de désistement afin que les personnes sur liste d'attente puissent prendre leurs places.

### **Accessibilité :**

Sorties ouvertes à tous dans la mesure des capacités physiques nécessitées par chacun des parcours. Le lieu de rendez-vous n'est pas forcément le lieu de départ pédestre. Covoiturage conseillé (liste des inscrits à la demande auprès du CPIE).

### **Matériel à emporter :**

Chaussures de marche adaptées au terrain, gourde d'eau, jumelles, vêtements adaptés à la saison et à la météo, lampe électrique de poche ou frontale pour sorties crépusculaires, sac à dos et pique-nique pour les animations d'une journée.

### **Annulation/Report :**

Une sortie peut être annulée à cause d'une mauvaise météo (pluie, brouillard). Dans la mesure du possible, une date de report sera proposée.

Toutes nos sorties sont animées ou co-animées par un animateur du CPIE Littoral basque.

---

### **Jeudi 2 novembre : "ATELIER PLANCTON FOSSILISÉ"**

**Atelier ludo-scientifique familial** (14:30 / ±17:00) – Avec l'aide de loupes binoculaires, c'est à une découverte des secrets des très très petites bêtes cachées à l'intérieur des roches qu'invite cet atelier à caractère scientifique adapté aux enfants à partir de 10 ans comme aux ados de collège, lycée ou + et aux adultes curieux...

*Public familial (attention les enfants ne sont pas acceptés seuls, ils doivent être accompagnés)*

*Tarif : participation libre*

*Lieu de RDV à Hendaye indiqué à l'inscription (05.59.74.16.18 ou [cpielittoralbasque.sig@hendaye.com](mailto:cpielittoralbasque.sig@hendaye.com))*

### **Jeudi 2 novembre : "KALAKAN IDAZLEAREKIN"**

Rencontre artistique (18:00) – Rencontre avec Amaia Hennebutte, écrivaine jeunesse en langue basque reçue actuellement en résidence de création à Nekatoenea dans le cadre d'un partenariat avec l'Institut Culturel Basque et la fédération des Écrivains du Pays basque.

Enseignante de profession, écrivaine, conceptrice de spectacles, dessinatrice, elle adore jouer avec les mots. Amaia Hennebutte a une proximité chaleureuse avec les enfants car elle est persuadée que la poésie doit leur être contée afin qu'ils puissent la vivre en leur for intérieur.

*Tout public – La rencontre se fera en euskara et en français*

*RDV à Nekatoenea (Domaine d'Abbadia – 6, Rue Armatonde - Hendaye)*

*Infos+ : NEKaTOENEa ([cpielittoralbasque.sorkuntza@hendaye.com](mailto:cpielittoralbasque.sorkuntza@hendaye.com))*

### **Vendredi 3 novembre : "BIOLIT – SURVEILLANCE DE L'ESTRAN ROCHEUX"**

**Atelier Sciences participatives** (10:00 / ±12:00) – Lors d'une petite balade à pied entre Asporotstipi, la Maison de la Corniche basque, et la Crique d'Haizabia, apportez votre aide au recensement de la biodiversité de l'estran rocheux du littoral basque et découvrez en même temps le projet de sciences participatives "BioLit, les observateurs du littoral". Pas besoin de connaissances préalables, juste l'envie de découvrir. Venez avec votre appareil photo ou votre smartphone !

Si la météo est avec favorable, nous proposerons aux participants de pique-niquer ensemble afin de terminer cet atelier sur une note de convivialité (chacun amènera son pique-nique)

*Public familial (attention les enfants ne sont pas acceptés seuls, ils doivent être accompagnés)*

*Tarif : participation libre mais inscription préalable obligatoire*

*Lieu de RDV à Hendaye indiqué à l'inscription (05.59.74.16.18 ou [cpielittoralbasque.sig@hendaye.com](mailto:cpielittoralbasque.sig@hendaye.com))*

#### **Jeudi 9 novembre : "LA TERRE, COMMENT ÇA MARCHE ?"**

**Formation géologique pour tous** (14:30 / ±17:30) – Module 2 "Histoire de la géologie, évolution de la vie" composé de 3 séances - Séance n°1 animée par Pierre Mauriaud : "Apparition et évolution de la vie sur la planète Terre".

Détails du programme sur : [www.cpie-littoral-basque.eu](http://www.cpie-littoral-basque.eu)

*Tout public - Tarif : 18€ la séance (1/2 tarif pour chômeurs et étudiants) - Lieu de RDV à Hendaye indiqué à l'inscription: 05.59.74.16.18 ou [cpielittoralbasque.sig@hendaye.com](mailto:cpielittoralbasque.sig@hendaye.com)*

#### **Vendredi 10 novembre : "LE CHEMIN DE COMPOSTELLE"**

**Journée Nature de l'Agglo Pays basque** (9:00 / ±12:30) – Partez sur les pas des pèlerins de Saint-Jacques en suivant une portion de la "voie de la côte", le plus septentrional des sentiers de Compostelle ! Situé en retrait du développement urbain de la côte, cet itinéraire offre une grande diversité d'ambiances paysagères alternant forêts, landes et prairies, et un panorama exceptionnel sur la chaîne des Pyrénées. Le retour permettra de découvrir un paysage agricole bocager et traversera un des nombreux ruisseaux qui façonnent ces talwegs boisés si caractéristiques de cette partie du Pays Basque.

*Tout public - Tarif : participation libre mais inscription préalable obligatoire*

*Lieu de RDV à Ahetze indiqué à l'inscription (05.59.74.16.18 ou [cpielittoralbasque.etudes@hendaye.com](mailto:cpielittoralbasque.etudes@hendaye.com))*

#### **Jeudi 16 novembre : "LA TERRE, COMMENT ÇA MARCHE ?"**

**Formation géologique pour tous** (14:30 / ±17:30) – Module 2 "Histoire de la géologie, évolution de la vie" composé de 3 séances - Séance n°1 animée par Guy Aubertin : "Géologie appliquée – Focus hydrogéologie".

Détails du programme sur : [www.cpie-littoral-basque.eu](http://www.cpie-littoral-basque.eu)

*Tout public - Tarif : 18€ la séance (1/2 tarif pour chômeurs et étudiants) - Lieu de RDV à Hendaye indiqué à l'inscription : 05.59.74.16.18 ou [cpielittoralbasque.sig@hendaye.com](mailto:cpielittoralbasque.sig@hendaye.com)*

#### **Vendredi 17 novembre : "EXPOSITION CAPUCINE VEVER"**

**Exposition d'art contemporain - Vernissage** (18:30) - Exposition personnelle de l'artiste Capucine Vever qui termine une résidence de création sur le Domaine d'Abbadia.

*"Et il fut accusé par ses contemporains d'impiété et d'arrogance pour avoir franchit les limites permises aux mortels", Exposition du 17 novembre au 8 décembre 2017*

*Tout public – Gratuit - École Supérieure d'Art Pays Basque (3 avenue Jean Darrigrand, Bayonne)*

*Infos+ : NEKaTOENa ([cpielittoralbasque.creation@hendaye.com](mailto:cpielittoralbasque.creation@hendaye.com))*

#### **Samedi 18 novembre : "UNE ROUTE SUR LA CORNICHE BASQUE"**

**Conférence** (10:30 / ±11:30) – GUY LALANNE, Président de l'association Jakintza (Association culturelle et historique de Ciboure) nous dévoilera l'histoire et l'évolution de la route de la Corniche, avant, pendant et après la deuxième guerre mondiale. De la ligne du tramway à la route actuelle...

*Tout public - Tarif : participation libre*

*RDV à Asporotstipi, Maison de la Corniche basque (CD912 – Route de la Corniche – 64700 Hendaye)*

#### **Samedi 18 novembre :**

##### **"LE DOMAINE D'ABBADIA ET LA CORNICHE BASQUE DURANT LA 2<sup>nde</sup> GUERRE MONDIALE"**

**Balade nature** (14:30 / ±16:00) – Ramon BAREA nous guidera sur le Domaine d'Abbadia à la découverte et à la compréhension des traces laissées dans le paysage par la 2<sup>e</sup> guerre mondiale.

*Tout public - Tarif : participation libre*

*Lieu de RDV indiqué à l'inscription (05.59.74.16.18 ou [cpielittoralbasque@hendaye.com](mailto:cpielittoralbasque@hendaye.com))*

#### **Mercredi 22 novembre : "SAUVAGES DE MA RUE"**

**Animation nature au sein du marché d'Hendaye** (entre 9:00 et 12:00) – Prenez un moment, venez nous rencontrer sur notre stand de découverte ludique des plantes sauvages de la rue pour les identifier, découvrir leur beauté cachée, leurs vertus... et, qui sait, changer votre regard sur celles qu'on appelle injustement "mauvaises herbes" !

*Tout public - Lieu de RDV : Marché hebdomadaire (Place de la République – Hendaye)*

#### **Mercredi 22 novembre : "LES LICHENS, INDICATEURS DE LA QUALITÉ DE L'AIR"**

**Atelier familial** (14:30 / ±17:00) – Nous n'irons pas chercher les champignons mais nous irons faire connaissance avec les lichens, ces drôles de plantes qui passent souvent inaperçues mais qui sont souvent utilisés comme "bio-indicateurs" de la qualité de l'air. Il n'est pas nécessaire d'avoir des connaissances préalables pour débiter cette initiation...

*Tout public - Tarif : participation libre*

*Lieu de RDV à Hendaye indiqué à l'inscription (05.59.74.16.18 ou [cpielittoralbasque.sig@hendaye.com](mailto:cpielittoralbasque.sig@hendaye.com))*

### **Mercredi 22 novembre : "ESPACES NATURELS ET BUNKERS, QUELLE COHABITATION ?"**

**Conférence** (18:00 / ±19:00) – Verrues dans le paysage, refuge de biodiversité, témoignage de l'histoire, les bunkers concernent les espaces naturels littoraux. Faut-il les protéger, les éliminer, les sécuriser, les laisser disparaître sous l'effet du recul du trait de côte ? Et si une valorisation pédagogique venait réconcilier ces traces de l'histoire récente avec nos paysages actuels ? David ROSEBERY, technicien ONF, présentera l'Atlas régional du littoral aquitain auquel il a contribué. Il témoignera aussi des méthodes de gestion des espaces naturels littoraux concernés par le Mur de l'Atlantique, l'intérêt naturaliste de ces structures bétonnées et les pistes de conservation patrimoniale expérimentées en Aquitaine.

*Tout public - Tarif : participation libre*

*RDV à Asporotsttipi, Maison de la Corniche basque (CD912 – Route de la Corniche – 64700 Hendaye)*

### **Jeudi 23 novembre : "LA TERRE, COMMENT ÇA MARCHE ?"**

**Formation géologique pour tous** (14:30 / ±17:30) – Module 2 "Histoire de la géologie, évolution de la vie" composé de 3 séances - Séance n°3 animée par Gilbert Guingand, J-Marie Flament et Thierry Juteau : Atelier "Des cailloux aux roches".

Détails du programme sur : [www.cpie-littoral-basque.eu](http://www.cpie-littoral-basque.eu)

*Tout public - Tarif : 18€ la séance (1/2 tarif pour chômeurs et étudiants) - Lieu de RDV à*

*Hendaye indiqué à l'inscription : 05.59.74.16.18 ou [cpielittoralbasque.sig@hendaye.com](mailto:cpielittoralbasque.sig@hendaye.com)*

### **Samedi 25 novembre : "LE COL DE LIZARRIETA, AXE MAJEUR DE MIGRATION"**

**Journée Natura 2000 de l'Agglo Pays basque** (9/00 / ±16:30) – Col actif et fréquenté pendant la période de chasse au pigeon ramier (palombe), c'est un des principaux sites français de comptage et de suivi de la migration des oiseaux à l'automne. A l'occasion de cette randonnée au cœur d'un site Natura 2000 remarquable, venez découvrir les pratiques de chasse traditionnelles et, plus particulièrement, le phénomène de la migration. Depuis les cols et le sentier des crêtes, profitez d'un panorama magnifique sur la montagne basque, du Labourd à la Navarre.

*Tout public bon marcheur - Prévoir pique-nique - Tarif : participation libre*

*Lieu de RDV à Sare indiqué à l'inscription (05.59.74.16.18 ou [cpielittoralbasque.nature@hendaye.com](mailto:cpielittoralbasque.nature@hendaye.com))*

### **Jeudi 30 novembre : "CONVOI EXCEPTIONNEL"**

**Exposition d'art contemporain - Vernissage** (19:00) - Cette exposition est le fruit d'une expérience de vie d'un groupe constitué d'hendayais et de girondins, artistes et habitants partageant deux week-ends pour vivre ensemble un voyage extraordinaire. Une expédition collective, qui traverse la Nouvelle Aquitaine, une virée pour déplacer le regard sur notre quotidien, sur ce qui nous entoure. Les créations de Sophie Fougy et Camille Lavaud, plasticiennes, de Brigitte Comard, écrivaine, sont la mémoire de cet échange...

Convoi exceptionnel est un projet du "Bruit du frigo". L'étape et l'exposition à Hendaye sont coordonnées par NEKaTOENEa

*Tout public – Gratuit – Espace culturel Mendizolan (119, Place du port – Sokoburu - Hendaye)*

*Infos+ : NEKaTOENEa ([cpielittoralbasque.creation@hendaye.com](mailto:cpielittoralbasque.creation@hendaye.com))*

## **CPIE LITTORAL BASQUE**

### **"Asporotsttipi – Maison de la Corniche basque"**

Domaine d'Abbadia – Route de la Corniche – CD912 - 64700 Hendaye  
05.59.74.16.18 - [cpielittoralbasque@hendaye.com](mailto:cpielittoralbasque@hendaye.com) - [www.cpie-littoral-basque.eu](http://www.cpie-littoral-basque.eu)

avec le soutien de :



Conservatoire  
du littoral



Communauté  
PAYS BASQUE  
EUSKAL  
Eikargoa



Région  
Nouvelle-  
Aquitaine



Interreg  
POCTEFA

